

50 AÑOS
lonely planet
VIAJANDO

Jordania



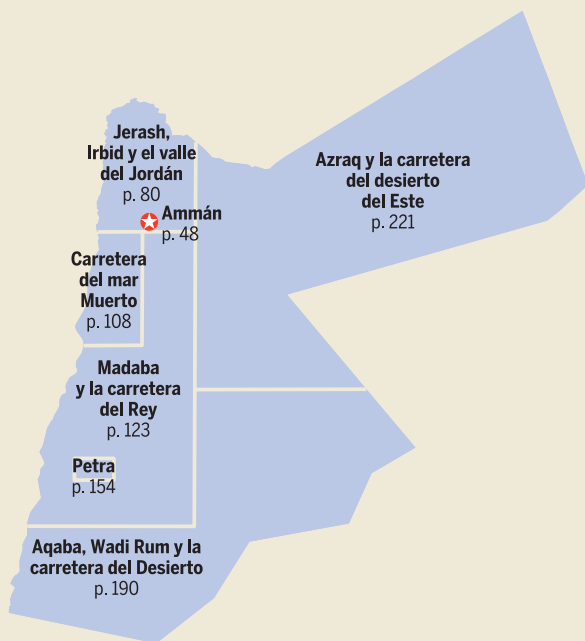
Los lugares
emblemáticos
en detalle

Los mejores
consejos

Capítulo sobre
buceo en el
mar Rojo

Nº 1
LA GUÍA DE
JORDANIA
MÁS VENDIDA

Jordania



EDICIÓN ESCRITA Y DOCUMENTADA POR

Jenny Walker, Paul Clammer

PUESTA A PUNTO

Bienvenidos a Jordania ..	4
Mapa de Jordania	6
Las mejores experiencias	8
Lo esencial	18
Lo nuevo.....	20
Mes a mes	22
Itinerarios	25
Buceo en el mar Rojo ..	29
Actividades al aire libre	36
Viajar con niños	41
De un vistazo	44

EN RUTA

AMMÁN 48

Alrededores de Ammán. 77

Wadi as-Seer e Iraq al-Amir. 77

Cueva de los Siete Durmientes..... 79

JERASH, IRBID Y EL VALLE DEL JORDÁN 80

Jerash y alrededores ... 82

Jerash..... 82

Reserva Forestal de Dibeen 90

Ajlun..... 91

Reserva forestal de Ajlun . 92

Irbid y alrededores..... 94

Irbid 95

Abila (Quwayliba)..... 97

Campo de batalla de Yarmuk 97

El valle del Jordán 98

Mukheiba..... 98

Umm Qais (Gadara)..... 98

Pella (Ta'qabat Fah)..... 103

Salt 105

CARRETERA DEL MAR MUERTO. 108

Carretera del mar Muerto..... 110

Mar Muerto 110

Betania más allá del Jordán 114



FLOTANDO EN EL MAR MUERTO P. 110

ZOONAR/RF/GETTY IMAGES ©

ALEXEY FENNE/KHUTTERSTOCK ©



ENTRADA DEL CASTILLO DE AJLUN P. 91

MARCO BRIVIO/GETTY IMAGES ©



WADI RUM P. 205

Sumario

COMPRENDER

Dead Sea Panoramic Complex.....	116
Wadi Zarqa Ma'in.....	118
Reserva de la Biosfera de Mujib.....	120
Península de Lisan.....	121

MADABA Y LA CARRETERA DEL REY..... 123

Centro de Jordania.....	125
Madaba.....	125
Monte Nebo.....	134
Alrededores del monte Nebo.....	136
Mukawir (Maqueronte).....	137
Umm Ar Rasas.....	139
Wadi Mujib.....	139
Ar Rabba.....	140
Karak.....	140
Khirbet Tannour.....	145
Dana.....	146
Shobak.....	151

PETRA..... 154

La ciudad antigua.....	156
Wadi Musa.....	176
Siq Al Barid (Pequeña Petra).....	187

AQABA, WADI RUM Y LA CARRETERA DEL DESIERTO.... 190

Aqaba y alrededores ..	192
Aqaba.....	192
Costa del mar Rojo.....	204
Wadi Rum y alrededores	205
Wadi Rum.....	205
Diseh.....	219
Carretera del Desierto. 219	
Humayma.....	220
Ma'an.....	220
Qatrana.....	220

AZRAQ Y LA CARRETERA DEL DESIERTO DEL ESTE..... 221

Azraq y alrededores.....	222
Zarqa.....	223
Hallabat.....	224
Azraq.....	225
Qusayr Amra.....	229
Qasr Kharana.....	232
Carretera del desierto del Este	233
Umm Al Jimal.....	233
Qasr Deir Al Kahf.....	236
Safawi.....	236
Burqu.....	237

Historia.....	242
Arqueología para aficionados.....	261
Lugares bíblicos.....	264
Población y sociedad..	267
Islam.....	274
Artesanía tradicional..	277
Sabores de Jordania ..	281
Medio ambiente.....	285
Jordania verde y ecoturismo.....	289

GUÍA PRÁCTICA

Precauciones.....	294
Mujeres viajeras.....	297
Datos prácticos A-Z.....	299
Transporte.....	310
Salud.....	319
Idioma.....	324
Índice.....	333
Leyenda de los mapas.....	341

COVID-19

Hemos revisado los contenidos de este libro antes de su publicación para asegurarnos de su vigencia tras el brote de la COVID-19 del 2020. Sin embargo, algunos establecimientos podrían cerrar temporalmente o alterar sus horarios y precios. Otros, lamentablemente, pueden haber cerrado de forma permanente. Recomendamos a los viajeros que se informen antes para obtener información actualizada y siempre consulten las últimas recomendaciones de viaje del Gobierno.

PÁGINAS ESPECIALES

Buceo en el mar Rojo ..	29
Actividades al aire libre	36
Petra en 3D.....	170-171
Lugares bíblicos.....	264
Jordania verde y ecoturismo.....	289

Dcha.: Guía
de senderismo,
Jordan Trail (p. 37)

JUSTIN FOLKES/LOONEY PLANET ©

BIENVENIDOS A

Jordania



Desde el primer "ahlan wa sahlan" de bienvenida, supe que Jordania sería una amiga para siempre. Tras seguir los pasos de Lawrence de Arabia siendo estudiante, he vuelto muchas veces a las tiendas de los beduinos, a beber té con tejedores de alfombras y a caminar por las sendas de los pastores. Aunque hermosa y repleta de maravillas, Jordania inspira esta lealtad sobre todo por su espíritu de generoso optimismo, abriendo sus brazos a extraños y compartiendo su exigua riqueza con sus vecinos en los momentos difíciles.

Por Jenny Walker, autora

Para más información sobre los autores,
véase p. 344





LOS AUTORES



Jenny Walker

Petra; Puesta a punto, Comprender Jordania y Datos prácticos

A pesar de haber viajado por más de 120 países, de México a Mongolia y de Letonia a Lesoto, lo que más le gusta a Jenny Walker es Oriente Próximo, donde ha trabajado como decana asociada en el Caledonian College of Engineering de Mascate durante los últimos ocho años. Su primera visita a la región fue en su época de estudiante para recopilar insectos para el libro de entomología de Arabia Saudí de su padre. Continuó escribiendo una tesis sobre Doughty y Lawrence (Stirling University) y su tesis de posgrado trató sobre el Oriente árabe en la literatura británica (Oxford University). Actualmente escribe su doctorado sobre el desierto árabe como figura retórica en la literatura británica contemporánea (Nottingham Trent University). Jenny lleva más de una década escribiendo sobre Oriente Próximo para Lonely Planet.



Paul Clammer

Ammán; Jerash, Irbid y el valle del Jordán; Carretera del mar Muerto; Madaba y carretera del Rey; Aqaba, Wadi Rum y la carretera del Desierto; Azraq y la carretera del desierto del Este

Paul ha trabajado como biólogo molecular, guía turístico y escritor de viajes. Desde el 2003 escribe guías para Lonely Planet y lleva más de 25 títulos con destinos del sur y el centro de Asia, el oeste y el norte de África y el Caribe.

En los últimos años ha vivido en Marruecos, Jordania, Haití y Fiyi, además de en su Inglaterra natal. Se lo puede encontrar en línea en paulclammer.com o en Twitter como [@paulclammer](https://twitter.com/paulclammer).

geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona
viajeros@lonelyplanet.es
www.geoplaneta.com – www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global Limited

Irlanda Digital Depot, Roe Lane (off Thomas St),
Digital Hub, Dublin, D08 TCV4
www.lonelyplanet.com
Contacta con Lonely Planet en: lonelyplanet.com/contact

Jordania

6ª edición en español – julio de 2023
Traducción de *Jordan*, 11ª edición – noviembre de 2021
© Lonely Planet Global Limited
1ª edición en español – abril de 2001

Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7ª, 08034 Barcelona (España)
Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Publications
Pty Ltd A. B.N. 36 005 607 983, Digital Depot, Roe Lane (off Thomas St),
Digital Hub, Dublin, D08 TCV4

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2021
© Fotografías 2021, según se relaciona en cada imagen
© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2023
© Por la traducción del texto incorporado en esta edición: María García Freire, Grupo Planeta, 2023.

ISBN: 978-84-08-26509-2
Depósito legal: B. 14.169-2022

Impresión y encuadernación: Grafo
Printed in Spain – Impreso en España

La lectura abre horizontes, iguala oportunidades y construye una sociedad mejor.

La propiedad intelectual es clave en la creación de contenidos culturales porque sostiene el ecosistema de quienes escriben y de nuestras librerías. Al comprar este libro estarás contribuyendo a mantener dicho ecosistema vivo y en crecimiento.

En **Grupo Planeta** agradecemos que nos ayudes a apoyar así la autonomía creativa de autoras y autores para que puedan seguir desempeñando su labor.

Dirigete a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puedes contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property.

El papel utilizado para la impresión de este libro está calificado como **papel ecológico** y procede de bosques gestionados de manera **sostenible**.

Para conocer la esencia del lugar



Experiencias asombrosas

Con fotografías sugerentes, los lugares imprescindibles y toda la información de primera mano.



Organizar el viaje perfecto

Herramientas para planificar la visita e itinerarios para preparar el viaje ideal.



Más allá de las rutas trilladas

Nuestros autores desvelan los secretos locales que harán del viaje algo único.

Cobertura especial

- Circuito a pie por Petra
- Actividades al aire libre
- Buceo en el mar Rojo
- Capítulo sobre lugares bíblicos

Nuestro compromiso

Los autores de Lonely Planet visitan los lugares sobre los que escriben en cada edición y nunca aceptan regalos a cambio de reseñas favorables: lo explican todo tal como lo ven.

geoPlaneta



“Este puerto seguro en una región de conflictos ha maravillado a sus visitantes durante siglos con su Patrimonio Mundial, sus pueblos afables y sus evocadores paisajes del desierto.”



○ ir a la web de Lonely Planet en busca de consejos, información y reservas de viajes.